28e ANNÉE N° 2237 PARAIT LE SAMEDI 27 AOUT 1910

SISTERON JOURNAL

REPUBLICAIN INDEPENDANT

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS

PAYABLES D'AVANCE

Quatre francs par an

ÉTRANGER, le port en sus

ADMINISTRATION ET RÉDACTION, *21, Place de la Mairie*, SISTERON.

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS

On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Les annonces sont reçues au bureau du Journal et à *Paris à l'Agence de la Presse, 20, Rue de la Victoire*, à l'*Agence Havas*, 8, Place de la Bourse et dans les principales agences.

ANNONCES

Judiciaires (la ligne).....0,20
Commerciales (la ligne).....0.15
Réclames (la ligne).....0,30

Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

Propos sur l'Election Sénatoriale

Les Rabatteurs

La liste de nos candidats sénatoriaux qui, — au contraire des journées du mois d'août, — s'allonge jusqu'à la douzaine bien comptée, comprend, ainsi que tout le monde le sait, des **spéculateurs** et des **intrus.** Mais on y rencontre aussi un certain nombre de candidats fantaisistes, qu'entoure à peine le souvenir d'une popularité éphémère. Nous les appellerons les **rabatteurs** et nous expliquerons le choix de ce mot :

Dans une chasse bien organisée, le rôle du rabatteur consiste à ramener le gibier dans le rayon d'action de la troupe des chasseurs. Le rabatteur n'agit pas pour son compte, mais bien pour celui du chasseur principal. En matière électorale, le rabatteur c'est le candidat auxiliaire suscité par un candidat principal, afin de lui ramener généralement au second tour de scrutin les voix qu'il a pu recueillir de ci et de là, les sympathies disséminées qu'il a pu provoquer autour de lui et qui sans son concours se seraient peut-être refusées à aller au candidat principal.

Tel de nos anciens représentants, parti plus ou moins de chez nous avec les honneurs de la capitulation, peut, en acceptant le rôle de rabatteur pour un candidat d'étoffe douteuse — qui se ressemble s'assemble ! — trouver l'ingénieux moyen de satisfaire un reliquat d'obligations antérieures. Elles se traduisent généralement par une créance dans le compte créditeur du voiturier, de l'imprimeur ou de l'hôtelier, à moins encore que le rabatteur moyennant de bonnes espèces sonnantes vende au candidat principal les voix de ses amis imprudents. Les affaires sont les affaires. Tel autre, dont on pouvait s'inquiéter de l'absence assez semblable à une désertion reparaît brusquement parmi nous et travaille en dessous de rares amis restés fidèles. Pour le compte de qui ? Toute la question est là. Et voilà comment grâce aux spéculateurs, aux intrus et aux rabatteurs la liste de nos candidats sénatoriaux s'allonge démesurément.

Nous ne craignons pas de dire que les voix glanées de droite ou de gauche par les rabatteurs sont les voix d'honnêtes gens qui se compromettent pour le souvenir d'une amitié ou d'un dévouement, qu'ils avaient autrefois mal placés. Le geste est beau, mais il est dangereux. Non seulement parce qu'il contribue à l'émiettement des voix républicaines en face d'une concentration des suffrages réactionnaires, mais encore parce que l'électeur peut se considérer comme moralement tenu de voter au second tour pour le candidat principal en faveur duquel le rabatteur reconnait — le moment venu — avoir agi. Le mobile intéressé qui suscite les rabatteurs étant rarement glorieux, tant vaut le rabatteur, tant vaut le candidat principal.

* * *

Nous assimilerons, sinon quant à l'apparence, à tout le moins quant au résultat, l'application du raisonnement suivant : « Nous voterons au premier tour, disent certains délégués, pour le candidat du canton ou de l'arrondissement ; nous savons bien qu'il ne peut pas arriver ; la politique lui est encore trop nouvelle ou les antipathies qu'il a provoquées dans d'autres coins du département sont trop nombreuses, c'est seulement une preuve d'amitié que nous voulons lui donner. »

Cette résolution part d'un bon sentiment mais il est dangereux de la réaliser. Les candidats sérieux que la majorité des électeurs républicains verrait volontiers triompher, risquent d'arriver au premier tour avec un chiffre de voix tellement insignifiant qu'à la faveur d'une ruse des mieux machinées, le succès d'une candidature étrangère ou extravagante puisse se dessiner au second tour. Il importe d'être prévoyant et c'est manquer de prévoyance qu'entremêler du sentiment dans les questions électorales. les républicains bas-alpins jouent trop gros jeu en face d'une coalition plus ou moins cachée d'aventuriers et de réactionnaires, pour s'amuser à faire de la sentimentalité au premier tour.

Sans doute c'est une élection de dix-huit mois, à laquelle nous allons procéder. Cependant l'indication en sera très nette et nous distinguons déjà dans la coulisse pour la prochaine échéance sénatoriale quelques silhouettes inquiétantes.

Il importe de nous ressaisir. C'est le moment, ou jamais. Nous devons assurer le succès d'un candidat local, qui, déjà, depuis longtemps a dignement donné la preuve de sa compétence politique et qui puisse dans l'avenir se consacrer rien qu'aux intérêts de nos Basses-Alpes. C'est un devoir pour nous, citoyens d'un département pauvre et négligé, d'être égoïstes Nous voulons du bien-être et nous ne l'obtiendrons que de l'un des nôtres, qui nous connaît et qui a fait ses preuves.

R. B.

M. MALON

Candidat Sisteronnais

Nous avons plaisir à trouver dans la chronique régionale de notre grand et excellent confrère le *Lyon Républicain* la note suivante consacrée à la candidature si locale et si sympathique de M. Malon.

« Parmi la liste si encombrée des candidatures sénatoriales au scrutin du 28 août prochain celle d'un homme qui est des nôtres et vit parmi nous, dont le passé politique demeure comme un modèle de dévouement aux principes démocratiques et aux intérêts du département, nous paraît devoir — pour le bien et pour l'honneur de l'arrondissement de Sisteron — obtenir la majorité des suffrages de nos électeurs sénatoriaux.

M. J.-B. Malon, président du Conseil général des Basses Alpes, maire de Gréoux les-Bains, propriétaire du domaine de Lineaux, réunit, pour mériter notre confiance, mille titres, dont ses adversaires essayent en vain de diminuer la valeur.

Républicain éprouvé, bas-alpin fervent, candidat de protestation contre les candidatures de promesses ou d'argent, détaché de toute compromission politique, il est le seul, dont nous puissions, sans offenser sa modestie, rappeler à nos concitoyens tant de chefs de sympathie.

L'arrondissement de Sisteron, en faisant le 28 août sur son nom une manifestation imposante, doit se souvenir que les amitiés et les intérêts qu'il possède parmi nous, les séjours qu'il y fait constamment, nos cérémonies et nos fêtes auxquelles il a toujours prêté son concours, les démarches dont nous n'avons jamais craint de le charger, lui ont depuis longtemps acquis droit de cité dans la ville.

Nos compatriotes de Paris, qui l'ont vu à l'œuvre, savent que loin de nous il ne se départit pas des qualités d'activité et de ténacité qu'entre mille autres nous lui connaissons.

Il fut rapidement de passage dans notre ville ces jours derniers. Son regret de n'avoir pu, faute de temps, rencontrer à Sisteron même qu'un petit nombre d'amis se trouve atténué par ce fait qu'il peut se dire, à la différence de certains autres candidats, qu'il ne fait pas la *chasse aux délégués*. La préoccupation politique ne doit en rien, dans sa pensée, contrarier les travaux urgents et productifs de la moisson.

Nous sommes sûrs, ici, à Sisteron, d'avoir en M. Malon, si le scrutin du 28 août lui est favorable, un sénateur des meilleurs et des plus dévoués a nos intérêts. »

M. Malon est trop connu de nous, pour que nous ayons besoin de préciser quelques-unes des principales occasions que nous avons eues de le voir à Sisteron.

Il vint à Sisteron officiellement aux Fêtes de Paul Arène, où il prit la parole au nom du Conseil général des Basses Alpes. Il assista de même, sur l'invitation des municipalités, à la Fête de l'Arbre, à l'inauguration du groupe scolaire de la Motte-du-Caire, à la fête des Ecoles de Volonne.

Et puis surtout, il séjourne discrètement, à chaque instant dans notre ville, soit qu'il le fasse en touriste, soit qu'il soit attiré par quelqu'un de ses vieux amis Sisteronnais.

Nous savons qu'il s'est, à maintes reprises, occupé de nos intérêts, sans que nous nous soyons peut-être directement adressé à lui. Mais le compatriote connu et aimé de nous, auquel nous avions recours n'a jamais craint de demander à son amitié bienveillante quelque démarche qu'il était lui-même mieux placé pour accomplir. Ce que la modestie de M. Malon nous a toujours empêché de faire valoir et que nous n'osons pas, sans le trahir, divulguer plus longuement, lui mérite une preuve de notre estime.

Nos délégués sénatoriaux sauront — nous en avons le bon espoir, — la lui donner dimanche. Un sénateur demeure sans doute le représentant de tout le département. Mais par les amis de longue dâte et les intérêts qu'il possède chez nous, M. Malon, s'il est élu, sera un peu, — plus que nul autre de ses concurrents, — le sénateur Sisteronnais.

De qui est-on « l'Homme »

Puisque dans l'esprit de bien des électeurs, il faut, suivant l'expression consacrée, être l'homme de quelqu'un, nous allons dans les paragraphes suivants faire part aux lecteurs du *Sisteron-Journal* des patronages qu'on prête, dans l'opinion la plus générale, à quelques-uns de nos candidats sénatoriaux.

Ces indications remettront bien des choses au point, car, ici, à Sisteron, trop crédule à des insinuations malveillantes, on a voulu prêter à M, Malon, le sympathique Président du Conseil général, les patronages les plus fantaisistes et les moins fondés.

L'Homme de Reinach

La *République des Alpes*, journal de Tirribillot, après avoir disparu durant des années, vient de renaître. Elle est à éclipses, comme son patron.

La *République des Alpes* voit, dans tous les candidats à l'élection sénatoriale, des hommes de Reinach. Il n'y a que Tirribillot d'après cette feuille intermittente, qui soit un pur républicain, un démocrate de la bonne espèce, celle qui blanchit en vieillissant (au lieu de rougir) et qui confie la publication de ses circulaires électorales au journal de M. Fruchier, à Digne.

Après avoir dit que l'honorable M. Emile Eyriès, maire de Manosque, était " l'homme de Reinach " il a lancé la même affirmation contre le dévoué président du Conseil général, M. Malon.

Maintenant, il passe de ces deux sympathiques candidats locaux à la candidature exotique de M. Henri Michel.

Ah ! M. Henri Michel a beau être l'ami du petit père Combes et de M. Pelletan, il est bien arrangé par M. Tirribillot ! Ce dernier a fait imprimer textuellement, dans son journal les aménités suivantes :

« *M. Reinach s'empressa de donner sa bénédiction à Henri Michel, non pas qu'il désirât son succès, au contraire, mais parce qu'il vient faciliter ses petites combinaisons.* »

« *Pour Reinach l'entrée en piste d'Henri Michel est une bonne aubaine.* »

« *Henri Michel a accepté les encouragements de Reinach comme un picotin d'avoine et le voilà qui galope, mais il est loin de la corde.* »

Oui, on peut lire cette prose d'écurie dans la *République des Alpes* de M. Tiribillot, numéro du 13 août.

De ce coup, Grivet et Chaspoul (casino) qui patronnent, à Digne la candidature Henri Michel vont faire les gros yeux et froncer le sourcil.

Prenez garde, Monsieur Tirribillot, le poète a écrit :

Tout pur trouve toujours un plus pur qui l'épure

L'épuration vous guette, Vous n'y échapperez pas le 28 août.

L'homme d'Andrieux

Qui est-il ? C'est le secret de Polichinelle.

M. Martial Sicard, maire de Forcalquier, peu connu en dehors de son arrondissement, même dans les milieux nationalistes, dont il se réclame, affronte la lutte concurremment avec le candidat de l'*Action Libérale*, M. Fruchier.

M. Andrieux lui a donné sa haute investiture. Il est sacré candidat de M. Andrieux et

© VILLE DE SISTERON

lit chaque semaine son propre dithyrambe dans les journaux de son patron,

Allons ! Bon courage, M. Martial Sicard.

L'air et pur, la route est large
Le clairon sonne la charge....

L'homme de Fruchier

M. Tirribillot poursuit les candidats républicains locaux d'une haine farouche. Personne, à l'entendre n'a droit au Sénat que lui. Personne n'est républicain que lui.

Ne demandez pas dans quelle commune des Basses-Alpes il est électeur. Il vous répondrait par la lettre datée du boulevard Haussmann qu'il est électeur à.... Cannes. Il ne figure sur aucune de nos lites électorales, mais celà n'a aucne importance à ses yeux.

Cet homme extrordinaire ne doute de rien. Les combinaisons les plus fantasques lui semblent les meilleures. Il affirme que sa couleur politique est le rouge écarlate mais trouve naturel de se mettre en même temps sous la protection de M. Fruchier.

Nous ne plaisantons pas. Notre affirmation est des plus sérieuses.

Le Journal de M. Fruchier, à Digne, est l'*Union Bas-Alpine*.

Ouvrez l'*Union Bas-Alpine* du 4 août et celle du 11 août. Chacun de ces numéros publie une circulaire de M. Tirribillot. De M. Tirribillot tout seul. Sans commentaires !

Est-il besoin de répéter, après que M. Malon l'a tant dit et expliqué aux délégués sénatoriaux de notre arrondissement dans les conversations qu'il eut avec eux, qu'il n'est l'homme de personne ?

Il vaut par lui-même, — et nous le savons, — sans être obligé de se parer de la personnalité de qui que ce soit

De même qu'il n'eut jamais dans les différentes circonstances de sa vie publique antérieure d'autre mobile pour agir que le sentiment de la justice et de l'équité poussé au scrupule, nous osons, nous, Sisteronnais, nous porter garant de la dignité avec laquelle il saura remplir le mandat sénatorial, que nous espérons voir la majorité des électeurs républicains lui confier dimanche prochain.

Les Basses-Alpes aux Bas-Alpins

L'impression très nette, que laisse une promenade dans nos cinq arrondissements, à la veille du scrutin de dimanche, c'est que nos compatriotes, profitant des expériences antérieures, semblent se rendre compte que le bien-être local et la paix politique, auxquels ils aspirent, ne peuvent leur venir que d'eux mêmes.

Nous sommes las de ces candidatures étrangères sorties on ne sait d'où, suscitées on ne sait par qui, qui, s'impatronisant soudain bas-alpines, viennent sous un vague prétexte politique nous dresser les uns contre les autres quand une même aspiration de joie par le travail nous unit.

C'est assez de lutter contre l'aridité du sol ou la rigueur des éléments, sans aller encore nous chicaner pour de mesquines nuances politiques. L'idée républicaine est enracinée dans tous nos cœurs. Et la meilleure preuve, c'est que, malgré le grand nombre de nos candidats sénatoriaux, à peine deux ou trois peuvent être suspectés de la répudier pour je ne sais quel rêve, plus qu'à moitié évaporé, du Nationalisme ou de l'Action Libérale.

La première question que nous devons poser à nos candidats est la suivante : « Etes vous local ? oui ou non ? »

Si non, allez vous faire pendre ailleurs,

Si oui, examinons dans quelle mesure et dans quel but. Quelle preuve nous avez nous donnée de votre attachement à nos intérêts ?

Toute la question est là.

Si votre passé politique est un passé d'honnête homme ; si nous avons apprécié vos services dans cette sorte de carrière hiérarchique qu'est le fonctionnement de nos assemblées locales et départementales ; si vous nous offrez des garanties de compétence et de sincérité, vous pouvez être le sénateur qu'il nous faut.

Sinon, vous présenteriez vous comme un larron de la dernière heure, bénéficiant même de l'adhésion de comités et de groupements traitres à leur première parole donnée ; fussiez vous auréolé d'un nom fameux et d'un passé qui de loin peut sembler sans tâches, vous êtes encore un de ces **profiteurs**, que nous sommes honteux d'avoir tant accueillis.

Les Basses-Alpes ne veulent pas rester le refuge des vagabonds de la politique. Notre race n'est pas encore assez veule pour que nous ne puissions trouver parmi elle le représentant, dont nous avons besoin, — le représentant qui connaisse nos intérêts et sache nos aspirations. Cela ne s'apprend pas du jour au lendemain, même dans un cabinet de ministre ou de Président de la Chambre.

Il faut avoir vécu parmi nous, pour savoir dans quel isolement nous nous débattons.

Vous n'êtes pas candidat local ; vous n'êtes pas Bas Alpin ; vous êtes un **intrus**.

Sus aux étrangers !

Qu'est ce qu'un Candidat local ?

Etre **candidat local**, cela ne signifie pas être né dans le pays il y a quelque cinquante ans, l'avoir déserté, revenir un beau jour, en passant, et ne s'intéresser aux affaires publiques que parce qu'on est à la veille de tenter la chance de la députation ou du Sénat. — Mais avoir des intérêts parmi nous, intérêts de famille, d'amitié et d'affaires ; posséder, comme nous, un coin de ce sol tour à tour gelé ou desséché ; pâtir des caprices de la saison et voir, le cœur angoissé sa récolte, comme la nôtre, subitement compromise ; aspirer avec nous non pas au luxe et à la richesse mais à ce bien-être qui fait vivre sans rancœur et qui vient autant des commodités sociales que de la paix de l'âme ; voilà qui donne un titre à notre estime, à notre confiance, et autorise, en toute sincérité, à briguer l'honneur de nous représenter !

Avons-nous d'ailleurs, jamais rejeté ceux que de tels titres nous recommandaient ?

Républicains éprouvés, attachés à notre sol, connus et aimés de nous, dignes dans leur vie privée, fermes dans une vie politique qu'ils ont apprise successivement au sein de nos assemblées communales ou départementales nous les avons toujours accueillis, au contraire avec bienveillance,

* * *

Le souvenir de la belle manifestation d'union, de force républicaine et de patriotisme que fut l'élection des deux regrettés sénateurs Aimé Gassier et Defarge doit nous rester comme un exemple à suivre, un exemple qui découragera les aventuriers de la politique de se conduire chez nous comme en pays conquis.

* * *

Il en est, parmi nos candidats locaux, dont l'analogie avec nos pauvres défunts sénateurs est frappante.

Pourquoi les Délégués sénatoriaux, au lieu de compter sur les combinaisons de la dernière heure et d'écouter les professions de foi de nouveaux-venus plus ou moins sincères, n'établiraient ils pas le parallèle, dont nous leur fournissons les données ?

Il n'est pas besoin d'avoir déjà reçu leurs circulaires, pour connaître le passé politique des hommes qui vivent parmi nous et jouent un rôle actif dans nos affaires locales.

On les sait bons républicains et fermement dévoués aux Basses-Alpes, et cela suffit.

LES INTRUS

L'**intrus** est au sens propre du mot, celui qui entre dans un lieu où il n'y a rien à faire. On entend par intrus, au sens figuré, celui qui s'immisce dans des questions, qui ne le regardent pas.

Certains candidats sénatoriaux sont, au sens propre comme au sens figuré, des **intrus**.

Notre pauvre département, qui semble avoir, à chaque élection, le monopole d'un encombrement de candidats, parait aussi posséder le triste privilège de tenter les intrus.

Nous ne faisons pas ici de personnalité en vue de l'élection prochaine ; mais nous nous scandalisons de trouver sur la liste des candidats des noms qui sentent aussi peu le terroir que possible. On ne mérite pas un brevet de civisme bas-alpin par son entêtement à briguer un mandat, quel qu'il soit. Cet entêtement ne s'est jamais appelé de la constance, mais bien de l'outrecuidance. Il est la négation même de la volonté de nos concitoyens. Il faut manquer de pudeur et de dignité morale, pour ne pas comprendre que des mises en minorité réitérées signifient le plus clairement du monde : « Allez vous en. Débarrassez le pays. Nous vous avons assez vus ! »

Bien plus, de pareilles candidatures étrangères si fréquentes et si obstinées sont un défi porté à notre propre capacité. Il suffit d'aimer tant soit peu son pays pour s'en rendre compte. Elles n'ont de raison d'être qu'en admettant qu'aucune des candidatures locales ne présente les conditions suffisantes pour aboutir et ne pas décevoir la confiance qu'une majorité pourra placer en elle. Nous ne faisons donc, en les accueillant, que reconnaître l'incapacité de nos concitoyens et par ricochet la nôtre. Voilà qui n'est pas glorieux!

Il s'agirait pourtant de le comprendre une fois pour toutes et de fermer impitoyablement la porte de notre département à tous ces candidats extravagants, dont la simple façon de mener une campagne électorale par l'équivoque et le mensonge témoigne d'un passé d'aventures peu glorieux.

Chronique Locale

SISTERON

Libération de la classe. — Les hommes libérables de la classe 1907 seront renvoyés dans leurs foyers le 25 septembre 1910.

Ceux appartenant à des corps qui à cette date ne seraient pas rentrés des manœuvres seront libérer dès leur retour, et au plus tard le 30 septembre.

Pour St-Geniez. — Dès l'apparution de l'annonce annonçant l'ouverture d'une souscription en faveur des victimes de cette commune, un généreux donateur a spontanément versé entre nos mains la somme de 10 francs. Cet exemple mérite d'être suivi et avant de publier les noms nous attendons que la liste s'allonge encore peu.

Les souscriptions sont toujours reçues au bureau du journal et par la poste.

Caveant consules. — Toutes les personnes qui se rendent à la gare ont fait avec peine la remarque que les platanes du côté de l'hospice sont en train de dépérir. Depuis que l'administration des Ponts et Chaussées a fait cimenter le ruisseau qui va de l'hospice au premier pont, l'eau ne pénètre plus jusqu'aux racines et les arbres meurent de soif. Si l'on attend trop pour y remédier, il sera trop tard et notre superbe avenue sera transformée en un Sahara brûlant.

Heureusement que pour l'esthétique de la promenade et le bien être des promeneurs il suffit de signaler le fait à l'administration afin que tout de suite il y soit remédier.

Société de Tir. — Demain dimanche 28 août, de 8 heures à 11 heures du matin, au Fort, séance de tir.

Un prix sera attribué au premier de chaque catégorie : 1° au Fusil Lebel ; 2° à la carabine.

Concours pour les pupilles, jeunes gens au dessous de 17 ans, prix : un beau plumier garni,

Concours pour le recrutement de dames employées des postes, des télégraphes et des téléphones. — Un concours pour le recrutement de dames employées aura lieu les 13 et 14 octobre prochain au chef-lieu de chaque département.

Le nombre maximum est fixé à 600.

Peuvent y prendre part les postulantes sans infirmités, ayant une taille de 1 m. 50 au minimum, âgées de 18 ans au moins et de 25 ans au plus au 13 octobre 1910.

Les aides agréées ou en fonctions âgées de plus de 20 ans au 1er juillet 1910 bénéficient des dispositions transitoires insérées à l'article 1er de l'arrêté du 4 juillet 1910.

Aucune demande de dispense ne sera prise en considération.

Les candidates devront adresser leur demande d'inscription, formulée sur papier timbré, au Directeur des Postes et des Télégraphes *de leur département.*

Ce fonctionnaire leur fournira au besoin le programme du concours.

La liste d'inscription sera close le samedi 3 septembre au septembre au soir et aucune inscription nouvelle ne sera faite passé ce délai.

Avis. — Les bureaux de la Mairie sont transférés à partir du 25 août, ancien local des Pénitents, derrière l'Eglise.

Cylindrage à vapeur des chaussées, des Routes nationales et des chemins de Grande Communication. — Le service des Ponts et Chaussées fera procéder aux cylindrage suivants :

1° du 18 au 20 août : Chemin de grande communication N° 4 entre le pont d'Oraison et la ville ; (aucune voie détournée).

2° du 22 au 24 août : Chemin de grande communication N° 4 entre la ville d'Oraison et le pont d'Asse ; (aucune voie détournée).

3° du 26 au 27 août : Route nationale 207, du kilomètre 31,400 au kilomètre 31,900 ; (aucune voie détournée).

4° du 30 au 31 août : Route nationale N° 100, du kilomètre 41,400 au kilomètre 41,800 ; (voie détournée par le pont de Château-Arnoux pour les automobiles Marseille-Digne).

Nécrologie. — Mercredi dernier ont eu lieu, au milieu d'une affluence très nombreuse, les obsèques de M. Paul Nègre, maître d'hôtel, conseiller municipal et administrateur de l'hospice, décédé à l'âge de 74 ans.

Sur la tombe, M. le maire, a, au nom du Conseil municipal et de l'administration de l'Hospice, retracé la vie politique du défunt qui fut tout de dévouement et d'abnégation.

Nous adressons aux familles Nègre, Gueyrard, nos condoléances.

ETAT-CIVIL
du 12 au 19 Août 1910

NAISSANCES

MARIAGES

Néant.

DÉCÈS

Turcan Elie-Louis, 3 mois, la Coste.

Dalmas Caroline, épouse Bernard, 60 ans, rue Droite.

Nègre Joseph-Paul, maître d'hôtel, 73 ans, rue Droite.

Lieutier Berthe-Louise, s.p. 20 ans, rue de Provence.

SAVON du CONGO Blancheur du Teint VICTOR VAISSIER

MESDAMES si vous êtes inquiètes pour vos époques, écrivez en confiance à G. LACROIX, Pharmacien Spécialiste, 83, rue Jacquemars Giélée, à Lille, qui répondra gratuitement, sous pli cacheté, à toutes demandes de renseignements (7me année).

Avis Utile

La gêne respiratoire, l'oppression, l'essoufflément, la toux opiniâtre qui persistent après une bronchite ou une pleuresie disparaissent rapidement en employant la poudre Louis Legras, ce remède incomparable qui a obtenu la plus haute récompence à l'Exposion Uniiverselle de 1900. Le soulagement est instantané, les complications sont évitées et la guérison définitive survient rapidement. Une boîte est expédiée conte mandat de 2 fr. 10 adressé à Louis Legras, Bd Magenta, 139, à Paris.

Essayez-les. — Nancy, 16 avril 09. Vos Pilules Suisses sont excellentes contre la *constipation*. J'en suis très satisfait. Reichard. 1 fr. 50 la boite.

Chemins de fer de Paris-Lyon-Méditerrannée

BILLETS D'ALLER ET RETOUR
de Vacances
à prix réduits, — 1re, 2e, 3e classes — pour familles d'au moins trois personnes.
Emission du 15 juin au 15 septembre.
Validité jusqu'au 5 novembre 1910.

PRIX : Les deux premières personnes paient le tarif général, la troisième personne bénéficie d'une réduction de 50 o/o, la 4 et chacune des suivantes d'une réduction de 75 o/o.

Arrêts facultatifs aux gares de l'itinéraire.

Demander les billets quatre jours à l'avance à la gare de départ.

© VILLE DE SISTERON

LA HERNIE

et la Méthode MARIE Frères

Nous croyons superflu de revenir une fois de plus sur l'efficacité unique et souveraine de la Méthode et des Appareils MARIE Frères dans *tous les cas* de Hernies *même les plus invétérées* ainsi que dans le traitement *des Maladies du Ventre et de la Matrice, Varices etc.*

Nous voulons cependant rappeler à ceux de nos lecteurs et de nos lectrices qui souffrent de ces infirmités que le réputé Spécialiste de Paris qui fait l'application de cette merveilleuse méthode sera visible de 9 h. à 5 h. à:

FORCALQUIER, lundi 22 août, *Hôtel Valenty*
VEYNES, jeudi 25, *Hôtel Dousselin*,
DIGNE, dimanche 28, *Hôtel Boyer-Mistre.*
SISTERON, lundi 29, **Hôtel Nègre.**

Ceintures spéciales MARIE Frères pour descentes de matrices.

A Louer présentement
UNE MAISON

comprenant 3 chambre, écurie et grenier à foin, située rue de la Mission.

S'adresser à Mme V veTASSY, ou au bureau du journal.

A CÉDER DE SUITE
MAGASIN DE LIBRAIRIE

bien achalandé, situé au centre de la ville. S'adresser à M. VOLLAIRE 28, rue Droite, Sisteron.

LECTURES POUR TOUS

Pour lire eu vacances, au bord de la mer, à la montagne, quelle revue peut se comparer aux **Lectures pour Tous** sont le numéro d'**Août** vient de paraître. A l'intérêt du texte se joint l'attrait de merveilleuses illutrations documentaires ou artistiques.

Voulez-vous suivre au Spitzberg le prestigieux conteur qu'est M. René Bazin, de l'Académie française ; frissonner au récit que nous fait M. Lenôtre des tragiques exploits de la Bête du Gévaudan ; être renseigné par les chiffres et les documents les plus récents sur l'état comparé des flottes du monde ; accompagner à la pointe des cimes neigeuses d'intrépides alpinistes ; visiter avec M. André Hallays l'historique maison des Carmes, évocatrice des jours les plus sombres de la Révolution française ? Vous trouverez dans les **Lectures pour Tous** dix articles captivants sur ces divers sujets, sans parler des nouvelle et roman : celle-là humoristique et gaie, celui-ci contant une passionnante et authentique histoire de brigands.

Impressions de voyage au Spitzbexg, par René Bazin, de l'Académie française. — *La Bête du Gévaudan*, par G. Lenôtre. — *Pour encadrer un profil de femme.* — *Trop bien dressé !* nouvelle. — *A qui appartiendra l'empire de la mer ?* par Georges Gustave-Toudouze. — *Ce que racontent les murs d'une ancienne prison :* une visite à la maison des Carmes, par André Hallays. — *L'alpinisme en vingt leçons.* — *La rançon de Miss Stone*, par Francisque Parn. — *La Cité, paradis du travailleur.* — *Aux amateurs de sports inédits !*

Abonnements. — Un an : Paris, 6 fr, ; Départements, 7 fr. ; Etranger, 9 fr. — Le numéro 50 centimes.

LA VIE HEUREUSE

On représente, tout ce mois-ci, au ptitoresque village d'Oberammergau, les célèbres « *Jeux de la Passion* », donnés tous les dix ans et où prend part une population entière. La Vie Heureuse, dans son numéro du 15 Août, fait de cès jeux une présentation originale qui en marque bien le double caractère religieux et artistique. On voit aussi, dans ce numéro de la Vie Heureuse, une curieuse composion du maître Stringel, *M. Clémenceau conférenciant devant le Tout-Buenos-Ayres.* M. Albert Flament y choisit ce temps de voyge pour se faire l'historiographe ces *grandes dames fraçaises qui ont fait le tour du moude.* Ici, Mme Gouraud d'Ablancourt expose *les Idées de* S. A. R. *la Duchesse de Vendôme sur l'Education ;* là c'est une piquante et émouvante nouvelle de M. Paul Adker. On tourne la page et l'on a sous les yeux les Equipes de *Femmes aux courses à l'aviation*, les derniers essais du « *Camping* », le sport à la mode, de pittoresques *Danses d'Eté,* etc. Il faudrait tout citer. Qu'il suffise de dire qu'à chaque page la iittérature et l'actualité, le texte et l'image s'unissent avec goût. Et le goût est bien ce qu'il y a de plus rare aujourd'hui.

Départements, 7 fr.; Etranger, 9 fr.; le numéro, 50 centimes. -- *Conseil des Femmes :* Paris et Départements, 4 fr.50 ; Etranger, 5 fr, 50 ; le numéro, 30 centimes.

GUERISON DES HERNIES

MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS
BANDAGES SANS RESSORTS,

L'étranglement provient des causes variées et le danger n'échappe plus à personne. La défectuosité du bandage est la cause directe des acci lents. La hernie en se déplaçant sous le bandage occasionne souvent, outre l'étranglement, des troubles généraux tels que coliques, maux de reins et digestions pénibles qui provoquent à leur tour des pertubations générales dans tout l'organisme du malade et abrègent ainsi son existence.

REMÊDE

La cause première du mal est la défectuosité du bandage qui mal confectionné laisse échapper la hernie : aussi le développement s'accentue de jour en jour et sa contention devient dès lors fort pénible.

Le remède contre la hernie est la découverte de l'honorable spécialiste M. GLASER de Paris, dont la haute valeur professionnelle et les 30 années de pratique sont les justes résultats de ses travaux scientifiques. Inventeur d'un appareil sans resssort à la fois le plus léger et le plus doux, pouvant se porter même la nuit, M. GLASER a consacré la moitié de son existence à l'étude de cet appareil : ses efforts ont été couronnés d'un succès éclatant, aussi les plus hautes récompenses et une mention honorable de M. le Ministre lui ont été decernées.

En portant cet appareil la hernie s'efface : c'est comme si elle n'existait plus ; maintenue jour et nuit elle ne peut se déplacer et tenue ainsi en respect tel le liquide dans une bouteille bouchée, elle disparaît en peu de temps. C'est ainsi que des milliers de cas ont été guéris. Aussi le hernieux ne saurait-il mieux placer sa confiance qu'en l'appareil GLASER.

Résumons-nous

1. — Dès l'application de cet appareil le malade éprouve un bien être inexprimable, la hernie refoulée ne sort plus, il supprime par conséquent l'étranglement et évite par la même l'opération sanglante.

2. — Plus de coliques, plus de maux de reins ni de digestions pénibles. Les troubles généraux n'existant plus, la longévité du patient est de nouveau assurée. Tels sont dans ces grandes lignes, les résultats que procure l'ingénieux appareil de M. GLASER.

Le traité de la hernie est envoyée discrètement et gratis sur demande à M. GLASER, à Courbevoie (Seine).

A louer présentement
JOLIE CAMPAGNE D'AGREMENT

à 2 kilomètres de la ville
avec environ 2 hectares de pré
S'adresser au bureau du Journal.

SISTERON-JOURNAL

est en vente
à SISTERON, Kiosque Queyrel
à AIX : chez M. MARTINET, Cours Mirabeau.
à MARSEILLE : chez M. Emile Croze, kiosque 5, en face l'Alcazar Cours Belzunce.

Hôtel de la Jetée

Entièrement construit et meublé à neuf
8, Rue Croix de Marbre
NICE

Dernier confort. — Lumière électrique. — Salle de bains. — Garage.

Recommandé aux familles. — Arrangement pour séjour.

PRIX MODÉRÉS

English Spoken. — Man spricht Deutsche

Paul VALENTY, propriétaire
Ex-maître d'hôtel à Forcalquier (B.-A).

Par les chaleurs

Vous ne vous laisserez pas abattre si vous savez à temps fortifier votre organisme et lui donner des forces pour résister à la fournaise Pour cela rien de tel que de boire l'eau reconstituante " récorporante des globules " de **Bussang.**

UN BON REMÊDE POUR LA GORGE

Pour guérir rapidement les granulations l'enrouement, la fatigue pour la voix, les angines, les picotements de la gorge, la toux sèche d'irritation, faites usage des *tablettes du Dr Vatel.* - Une boîte de tablettes du Dr Vatel est expédiée franco contre mandat-poste de 1 fr 30 adressé à M. BERTHIOT, rue des Lions 14 à Paris.

A louer présentement
VASTE LOCAL

S'adresser à l'imprimerie du *Sisteron-Journal*

A Vendre Une bibliothèque de livres ecclésiastiques en très bon état. Bonne occasion.
S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Une roue hydraulique de 4 m. 50 de diamètre. S'adresser au bureau du journal.

RUCHES à vendre. S'adresser à M. Honoré BRUNET, route de Noyers.

HUILE D'OLIVE garantie pure

Vierge fruitée.....	1.80	le litre
Surfine extra.....	1.70	»
Fine 1re qualité...	1.60	»

Rendue franco. Représentants sont demandés
Jean Montagnier, propriétaire fabricant
MANOSQUE

A Louer de suite

Jolie Villa et grand jardin arrosable
à Sisteron, quartier de la GARE
9 pièces, avec serre
S'adresser à Me TURCAN, notaire à Sisteron.

Chemins de fer Paris-Lyon-Méditerannée

Exposition Universelle et internationale à Bruxelles

La Cie P.L.M. d'accord avec la Cie du Nord émet, dans toutes les gares de son réseau *des billets d'aller et retour à destination de Paris,* avec réduction de 25 o|o en 1e classe et 20 o|o en 2e et 3e classes.

Emission tous les jours au départ de toutes les gares dans un délai de 48 heures (à première réquisition dans certaines grandes gares).

Validité : 15 jours (sans prolongation).

Ces billets sont délivrés conjointement avec des billets d'aller et retour de Paris-Nord à Bruxelles, valable 10 jours.

Franchise de bagages de 30 kilogrammes sur les parcours français ; aucune franchise sur les parcours belges.

*
* *

Cartes d'Excursions

(1re, 2me et 3e classes ou de famille) dans le *Dauphiné*, la *Savoie*, le *Jura*, l'*Auvergne*, et les *Cévennes.*

Emission dans toutes les gares du réseau, du 15 juin au 15 septembre, Ces cartes donnent droit à : *la libre circulation pendant 15 ou 30 jours* sur les lignes de la zône choisie ; *un voyage aller et retour* avec arrêts facultatifs entre le point de départ et l'une quelconque des gares du périmètre de la zône. Si ce voyage dépasse 300 kilomètres, les prix sont augmentés pour chaque kilomètres en plus, de 0 fr. 065 en 1re classe, 0 fr. 045 en 2e classe, 0 fr. 03 en 3e classe.

Les cartes de famille comportent les réductions suivantes sur les prix des cartes individuelles : 2e carte, 10 o|o ; 3e carte, 20 o|o ; 4e carte, 30 o|o ; 5e carte, 40 o|o ; 6e carte et les suivantes, 50 o|o.

La demande de cartes doit être faite sur un formulaire (délivré dans les gares) et être adressée, avec un portrait photographié de chacun des titulaires, à Paris : 6 heures avant le départ du train ; 3 jours à l'avance dans les autres gares.

Bulletin Financier

La cote s'inscrit en progrès à peu près général.

Le 3 0/0 français est ferme à 97.47 1/2. Fonds d'Etats étrangers bien disposés. Extérieure 95; Turc 94.67 1/2; Serbe 86.07 1/2; Russe 5 0/0 1906, 105.30.

Dans le groupe des Sociétés de crédit, la Banque de Paris se traite à 1800; Comptoir d'Escompte 8.35; Société Générale 734 ; Banque Franco Américaiue en progrès à 516.

Action des chemins de fer espagnols en reprise: Nord Espagne 380 ; Saragosse 405 Change 7.80 0/0.

Valeurs de traction en progrès : Métro 507 Nord-Sud 328, Valeurs d'électicité calmes. Valeurs cuprifères en hausse ; Rio 1,740 ;

Le marché des valeurs sud-africaines est hésitant.

L'action « Las Medulas est recherchée au pair, c'est-à dire à 50 francs.

La souscription aux actions, au pair de 500 francs, de la Soctété Géuérale pour la fabrcation d'aéroplanes, 46, rue J J-Rousseau à Issy-les- Moulineaux, a lieu aux guichets de la Banque Gutschenritter, 42-44, rue Notre-Dame-des Victoires, Paris.

NOVEL.
42, rue Notre-Dame des Victoires, Paris.

ROYAL WINDSOR

LE CÉLÈBRE
RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX

Avez-vous des cheveux gris ?
Avez-vous des pellicules ?
Vos cheveux tombent-ils ?
Si oui, employez le ROYAL WINDSOR
Ce produit *par excellence* **rend aux Cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelles, arrête la chute des Cheveux et fait disparaître les Pellicules. Résultats inespérés. Exiger sur les flacons les mots ROYAL WINDSOR.** Chez les Coiffeurs-Parfumeurs, en flacons et demi-flacons. *Envoi franco du prospectus sur demande.* Entrepôt: 28, Rue d'Enghien, PARIS.

70 ANNÉES DE SUCCÈS

L'Alcool de Menthe de
RICQLÈS
stimule l'estomac,
guérit les indigestions,
dissipe les nausées.

L'Alcool de Menthe de
RICQLÈS
conserve les dents,
assainit la bouche,
préserve des épidémies.

Son usage est très économique.
Il s'emploie à faible dose (dix à vingt gouttes).

LESSIVE PHÉNIX

ne se vend qu'en paquets de
1, 5 & 10 KILOGR.
500 & 250 GRAMMES
portant la Signature J. PICOT

Tout produit en sacs toile ou en vrac, c'est-à-dire non en paquets signés J. PICOT, *n'est pas* de la
LESSIVE PHÉNIX

L'Imprimeur-Gérant : Pascal LIEUTIER

Cyclistes...

NE PAYEZ PAS
UNE ENVELOPPE VÉLO QUELCONQUE
DE 14 A 20 FRANCS
QUAND
L'ENVELOPPE A TRINGLES
MICHELIN
SE TROUVE CHEZ TOUS LES BONS AGENTS
ET NE SE VEND QUE
DIX FRANCS
MICHELIN NE FABRIQUE QU'UNE SEULE QUALITÉ

© VILLE DE SISTERON

CYCLISTES, AUTOMOBILISTES,

n'achetez rien ! ne faites rien réparer !

sans demander les prix sensationnels de gros à la manufacture de bicyclettes, vallée du Buëch, face l'usine électrique.

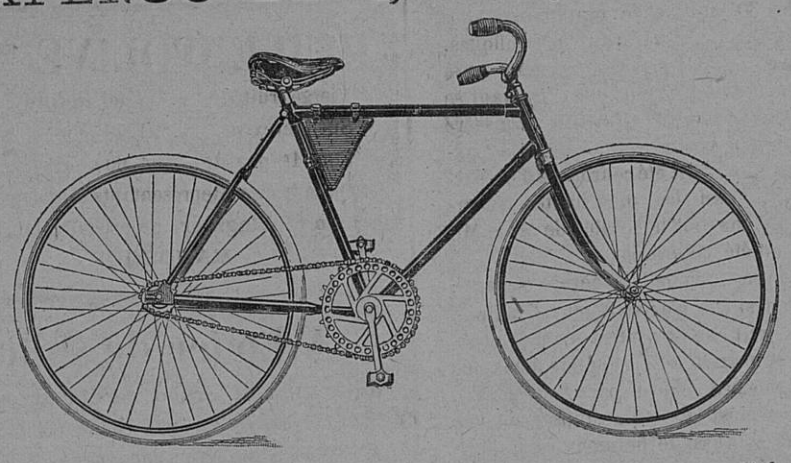
MAISON LA MIEUX OUTILLÉE DE LA RÉGION

se recommandant pour la réparation et transformations des voitures à des prix très réduits

Bicyclette routière extra, 90 fr. ; de course, 100 fr. ; dame et fillette, 90 fr. ; enfants, 65 fr.

— *Location voitures automobiles à 0,40 c. le kilomètre ou 35 francs la journée* —

APERCU DE QUELQUES PRIX



Enveloppe grise ou rouge, depuis	6,50
Enveloppe — — de marque	9
Chambre à air, qualité extra	5,50
Pose d'une valve.	0,90
Changer une jante acier	4
Changer une jante bois . .	5
Pose d'une roue libre, extra . .	4,50
Changer un pignon arrière. .	1,50
Changer une chaîne.	5
Pose d'un frein sur jante arrière	5
Pose — — avant	4
Changer une axe de pédalier .	4,50
Changer une cuvette.	1,50

Pose d'un moyeu roue lib. frein	20 f.
Pose d'un moyeu chang. vitesse	45
Changer une fourche complète	7
Pose d'un rayon.	0,20
Réparer une chambre à air . .	0,30
Changer une manivelle.	2
Changer les billes, piéce. . . .	0,05
Guidon reversible.	3,50
Guidon genre poulain.	5,50
Changer les pédales, depuis . .	3
Selle de route, depuis. . . .	2,50
Selle de course, Atlett, ...	4,50

Accessoires complets — Cornet d'Appel — Lanternes — Cale-pieds — Dissolution — Poignées, — Timbre et tous articles concernant la vélocipédie et l'automobilisme à des prix stupéfiants.

DUNLOP

PNEUS-AUTOS

BANDES RONDES OU PLATES

FERRÉS CUIRASSE ARMÉE — ENVELOPPES VOLCANISÉES

CUIRASSE CANNELÉE — ENVELOPPES EXTRA-FORT VOLCANISÉES

ENVELOPPES EXTRA-FORT FAÇON MAIN

CHAMBRES A AIR EXTRA

LA PREMIÈRE MARQUE DU MONDE

PNEUS-VELOS

DUNLOP

Vient de paraître :

L'AGENDA GALLIA

:: :: PRATIQUE :: ::
ÉLÉGANT :: SOLIDE

Le Mieux Documenté

Son Format : 35×15, reliure toile verte
Son nombre de Pages : 400 (Une par Jour)
Ses Renseignements : l'A.B.C. des Affaires
Sa Prime : Une Carte des Chemins de Fer

PRIX : 2 FR. 75

Chez tous les Libraires

HACHETTE & Cie, ÉDITEURS

Gardez-Vous

des Bohémiens et des Chemineaux
leurs signes secrets et trucs dévoilés par

LA VIE À LA CAMPAGNE

Dans son Merveilleux Numéro Spécial

LA CHASSE = EN = 1909

25 Articles des 1ers spécialistes cynégétiques.
Couverture et 2 hors-texte en couleurs,
d'Admirables tableaux de Chasse
— 100 dessins et photographies —

En vente partout et chez Hachette et Cie

SPÉCIMEN d'un Numéro antérieur 0 fr. 25

HACHETTE & Cie
79, Bd Saint-Germain
Paris

PARAÎT LE 5 ET LE 20 DE CHAQUE MOIS

Jardins & Basses-Cours

3 Fr. PAR AN — LE NUMÉRO : 15 CENTIMES.

ABONNEMENT REMBOURSÉ PAR UNE SUPERBE PRIME.

BON POUR UN ABONNEMENT D'ESSAI DE 3 MOIS

à Jardins & Basses-Cours

Au prix exceptionnel de 1 fr. (Etranger, 1 fr. 25)

Adresser ce Coupon avec le montant, à MM. HACHETTE et Cie, 79, Bd St-Germain, Paris

---

POUR FAIRE **PONDRE les POULES** tous les jours MÊME PAR LES PLUS grands froids de l'hiver

2.500 ŒUFS *par an pour 10 poules*

Demandez GRATIS et FRANCO **Notice** donnant les moyens certains d'arriver à ce résultat garanti et d'*éviter* ainsi que de *guérir* toutes les *maladies des poules.*

Ecr. COMPTOIR D'AVICULTUR... PREMONTRÉ

EAU DE TABLE MINÉRALE NATURELLE

DE

SAINT-PIERRE-D'ARGENÇON

TONIQUE, DIGESTIVE

Souveraine dans les Maladies du Foie, des Reins, de l'Estomac

VENTE EN GROS :

à **SISTERON** : chez M. CHAUVIN Louis, épicier ;
à **MANOSQUE** : chez MM. TURIN et JOURDAN, limonadiers.
Et dans toutes les Pharmacies et bonnes Epiceries

Pour renseignements, écrire à M. LAURENT OLLIVIER, *place Jean-Marcellin, GAP (Hautes-Alpes)*

Le gérant, — **Vu pour la légalisation de la signature ci contre** — **Le Maire,**

© VILLE DE SISTERON